

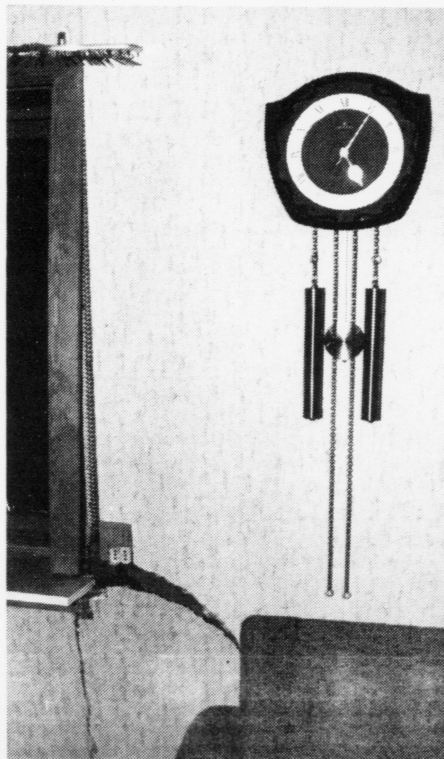


Jens Poulsen inni í stovuni hjá sér sjálfum. Veggurinn er skeivur og vindeygakarmurinn er fluttur ein fót inn í stovuna. Glassplintrinni stóðu eftir í eini reol, sum vóru tey skotin úr byrsumúla. Í hvussu er allur endin á húsunum má skiftast út. Mynd: Hilmar Jan

og hann sjálvsagt eisini má rokna við onkrari bót fyri at hava koyrt ov skjótt – fyri ikki at siga ógiliga nóg ov skjótt.

»At eitt óhappsum hetta yvirhøvur kann henda, so ein bilur barauttan viðari kann koma flúgvandi inn í húsin, tá siga so mikið sum tað, at her eigur landsverkfrøðingurin eina uppgávu at røkja, og tað sum skjótast,« heldur Olin Jacobsen. »Í hvussu er má autoverjan fram við svinginum gerast betur, so bilurin ikki kann koma heilt upp á húsin, sum hesaferð. Annað er ikki at liva við, tá fólk er í lívs-vanda – bert við at búgva á hesum staðnum.«

hj.



Klokkan á veggnum stæðaði eina lítla løtu eftir óhappið. Tá Sosialurinn var inni á gólvnum sunnudagin, høvdu tey ikki fingið hana at ganga aftur. Mynd: Hilmar Jan

Restorff's Kondittari:

Hevur altíð verið opið á Ólavssøku

- Vit liggja so mitt fyri í býnum, at vit kunnu ikki loyva okkum at steingja hesar dagarnar, sigur Heini Restorff, stjóri

Fast er hjá Kondittarinum at hava opið til miðnætt um Ólavssøkuna. Væl verður eisini vitjað - valla kemur fyri, at ikki er fult, stökktur tú inn á gólvnið báðar dagar.

Sum vera man verður nóg selt, og neyðugt er eisini hjá teimum at vera betur mannað hesar dagarnar. Á Ólavssøku selja tey serliga lagkøstykki, sigur Heini Restorff, stjóri á Kondittarinum.

Restorff's kondittari lat upp í 1925, og tað Heini veit, hava tey altíð havt opið um Ólavssøkuna.

- Tá er so mikið av fólki í Havn, at vit halda ikki, vit kunnu loyva okkum at steingja. Vit liggja jú so mitt fyri. Nóg bygðafólk hefur tað fast at fara inn á Kondittarið á Ólavssøku, sigur hann.

Selja nakað tað sama

Kondittarið hefur merkt lítið til kreppuna. Nú selja tey eitt lítið sindur minni. Men tey hava so nóg fast

viðskiftafólk - s.n. stamgestir - og selja tiskil ógvuliga javnt. Yvirhøvur merkja tey ikki so nóg til góðar og ringar tíðir.

Hóast fleiri aðrar kaffistovur eru komnar afturat í býnum, hefur Kondittarið merkt lítið til kapping.

- Nóg av starvsfólki okkara hefur arbeitt á Kondittarinum í mong ár - og helst ger tað sitt til, at fólk kennir seg heima á Kondittarinum, sigur Heini Restorff, stjóri.

Meir fólk um summaríð

Á Kondittarinum eru tey betur mannað á Ólavssøku, og er tað eisini neyðugt. Annars er nóg meir fólk á Kondittarinum um summaríð - serliga ferðafólk. Tey føstu viðskiftafólkini stokka meir inn á gólvnið um veturin. "Lítla Býráðið", ið helt 40 - ára dag fyri nøkrum árum síðani, bíleggur sær framvegis borð.

Um summaríð síggja tey á Kondittarinum eisini nóg til útsetar. Har er gott høvi at hitta fólk og prátta við kenningar.

Starvsfólkini, vit hittu á máli, lata væl at arbeiðs-plássinum. Fleiri teirra hava verið har í eini 20 ár.

- Her er gott at vera, og arbeiðsumstøðurnar eru góðar, sigur Elinborg Zachariassen, sum hefur arbeitt á Kondittarinum í 4 ár.

Hon sigur, at fyrimunur er hjá Kondittarinum at vera so miðskeiðis í býnum. Tey hava ikki merkt so nóg til kapping frá teim nýggju kaffistovnum.

heri

Kondittarið hefur merkt lítið til kreppuna. Tey føstu viðskiftafólkini gera, at solan er ógvuliga jøvn



Ringið!
- og vit skriva

☎ 11820